



TOPARC

FR 2 - 4 / 11 - 12

EN 5 - 7 / 11 - 12

IT 8 - 10 / 11 - 12

LAMPE SUR TREPIED 4000L

TRIPOD LAMP 4000L

LAMPADA SU TREPPIEDE 4000L

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, veuillez lire les consignes d'utilisation attentivement, même si vous connaissez ce type de produit. Prière de garder les consignes dans un lieu sûr pour pouvoir les consulter si besoin. Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les consignes d'utilisation doivent toujours être suivies.

Elles incluent :

- Un câble d'alimentation endommagé peut entraîner un choc électrique. Ne pas utiliser ce produit s'il paraît endommagé.
- Ne jamais regarder directement dans la lampe ou orienter la lampe dans les yeux d'un tiers quand elle est opérationnelle. Cela peut endommager la rétine.
- Débrancher la lampe de travail quand elle n'est pas en utilisation.
- Arrêter l'utilisation de la lampe de travail immédiatement s'il y'a de la fumée ou des odeurs inhabituelles.
- Ne pas jeter la prise au feu ou exposer la lampe à de très fortes chaleurs. La prise pourrait exploser ou se fissurer.
- Ne pas tenter de manipuler ou modifier la lampe de travail en quoi que ce soit. Dans ce cas, cela accroît les risques de manière significative.
- Ne pas laisser ce produit être utilisé comme un jouet. Faire attention quand des enfants sont autour du produit. Ne pas utiliser le chargeur avec un cordon ou une prise électrique endommagée.
- Ne pas manipuler le câble d'alimentation ou la prise avec des mains mouillées.
- Toujours garder la lampe à bonne distance de produits inflammables.
- Ne pas utiliser la lampe de travail si un des verres est manquant ou endommagé. Contacter le service client pour le remplacer. Il est important de lire et de prendre en compte les consignes d'utilisation avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble d'alimentation. Mettre le bouton en position OFF, maintenir la prise fermement et tirer pour déconnecter. Tenir le câble éloigné des bords pointus pendant l'utilisation ou au moment de transporter le produit.
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
- Ne pas laisser les enfants s'amuser avec les emballages.

AVERTISSEMENT: Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger. Ce produit n'est pas prévu pour d'autres utilisations que celles présentées dans ce document.

CARACTÉRISTIQUES DE LA LAMPE DE TRAVAIL





Tête ajustable

Bouton On/Off



Tête pliable pour l'illumination d'une large zone (360 degré) et économie de l'espace de rangement.



Extension de la jambe du trépied

Pour étendre la jambe, faire pivoter le bouton de verrouillage du trépied (DD) et tirer le système de collier (EE) vers le bas jusqu'à ce que les jambes se verrouillent au bas du trépied. Pour replier les jambes pour l'entreposage, faire pivoter le bouton de verrouillage du trépied (DD) et tirer le système de collier (EE) vers le haut.

ALLUMER/ÉTEINDRE LA LAMPE DE TRAVAIL

Ne jamais utiliser un produit endommagé.

Par appui répété sur le bouton ON/OFF, la lampe peut être programmée pour effectuer les opérations suivantes (dans l'ordre): On, Off.

ZONE D'UTILISATION ET CARACTÉRISTIQUES

La lampe est un outil pratique pour travailler sur des véhicules ou autour de la maison.

Les caractéristiques de base sont:

1. Forte puissance lumineuse et faible consommation avec technologie LED
2. Large illumination avec ses 60 LED puissantes
3. Possibilité d'illumination d'une zone précise
4. Longues durées d'illumination et durabilité

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation d'entrée	220-240 V ~ 50/60 Hz 42 W
Luminosité en lumens	4000 Lumens
Catégorie de produit	Catégorie I
Catégorie de protection	IP44
Dimension du produit	Environ 113.8 X 132 X 197.5 cm
Poids	Environ 5.6 kgs

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

1. Désactiver le produit et déconnecter la prise avant de le nettoyer.
2. Nettoyer avec un tissu propre et sec. Ne pas utiliser un produit d'entretien abrasif ou de solvants pour le nettoyage de ce produit. Ne jamais tremper la lampe de travail dans des liquides pour une longue période, car la protection est seulement IP44.
3. Stocker la lampe dans un environnement propre et sec. Ne pas exposer la lampe de travail à des températures inférieures à -15°C pour de longues périodes.

Avertissement: Ne jamais utiliser un produit endommagé (e.g. câble en mauvais état, boîtier fissuré).

GARANTIE

La garantie couvre tous défauts ou vices de fabrication pendant 2 ans, à compter de la date d'achat (pièces et main d'oeuvre).

La garantie ne couvre pas :

- Toutes autres avaries dues au transport.
- L'usure normale des pièces (Ex. : câbles, pinces, etc.).
- Les incidents dus à un mauvais usage (erreur d'alimentation, chute, démontage).
- Les pannes liées à l'environnement (pollution, rouille, poussière).

En cas de panne, retourner l'appareil à votre distributeur, en y joignant :

- un justificatif d'achat daté (ticket de sortie de caisse, facture....)
- une note explicative de la panne.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before you use this product for the first time, please read all instructions carefully, even if you are quite familiar with the product. Please retain these instructions in a safe place for future reference.

In order to reduce the risk of fire, electric shock, and/or personal injury, basic safety precautions should always be followed. These include:

- A damaged plug or power cord can lead to a deadly electric shock. Do not use this product if it appears to be damaged.
- Do not look directly into the light source or point it into the eyes of others. This can lead to retinal damage.
- Disconnect the worklight from the mains when the lamp is no longer in use.
- Cease to use the worklight immediately if it begins to visibly smoke or give off unusual smells.
- Do not throw the plug into fire and do not expose it to extreme heat. The plug could explode or burst.
- Do not attempt to alter or manipulate the worklight in any way. Doing this increases the exposure to danger significantly.
- Do not allow this device to be used as a toy. Close attention is necessary when used nearby children.
- Do not use with a damaged cord or plug.
- Do not handle power cord, plug or device with wet hands.
- Always keep the work light away from any flammable materials.
- Do not operate the work light if it has a missing or damaged lens cover. Contact customer service for a replacement. Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.
- Do not unplug plug from the socket outlet by pulling on attached cord set. Switch OFF the socket outlet where possible, firmly hold plug and pull to disconnect. Always keep attached cable away from sharp edges in use or when removing.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not allow children to play with the packaging materials.

WARNING: If the power cord is damaged, the power cord must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. This product has not been designed for any uses other than those specified in this booklet.

FEATURES OF YOUR STAND WORK LIGHT





adjustable headed

On/Off selection switch



Foldable head to illuminate wide area (360 degree illumination) and save your space while storage



Tripod Leg Extension

To extend the Tripod legs, pivot the Tripod Leg Lock Release Button (DD) and pull the Collar Assembly (EE) down until the legs locks in place at the bottom of Tripod stand.

To return the legs to the folded position for storage, pivot the Tripod Leg Lock Release Button (DD) and pull the Collar Assembly (EE) back up to top.

SWITCHING THE WORKLIGHT ON AND OFF

Never use a damaged product.

By continuous pressing of the ON/OFF switch, the worklight can be set to perform the following functions (in order): On, Off.

AREA OF USE AND PERFORMANCE CHARACTERISTICS

The worklight is a practical aid for working on vehicles or around the house.

The basic characteristics are:

1. High luminous efficiency and low energy consumption with LED technology
2. Wide-ranging lighting with 60 powerful LEDs
3. Selectable precision lighting
4. Long lighting times and durability

TECHNICAL DATA

Input	220-240 V ~ 50/60 Hz 42 W
Brightness lumens	4000 Lumens
Class appliance	Class I
Protection class	IP44
Dimensions	Approx. 113.8 X 132 X 197.5 cm
Weight	Approx. 5.6 kgs

CARE AND MAINTENANCE

1. Switch the device off and disconnect the plug from the socket before cleaning.
2. Clean the product with a soft, dry cloth. Do not use any form of abrasive cleaner or solvents to clean the unit. Never dip the worklight into liquids for a long time, cause it is only IP44.
3. Store the worklight in a clean, dry and dark place. Do not expose the worklight to temperatures of under -15°C for longer period of time.

Caution: Never use a damaged product (e.g., worn cable, cracked casing).

WARRANTY

The warranty covers faulty workmanship for 2 years from the date of purchase (parts and labour).

The warranty does not cover:

- Transit damage.
- Normal wear of parts (eg. : cables, clamps, etc..).
- Damages due to misuse (power supply error, dropping of equipment, disassembling).
- Environment related failures (pollution, rust, dust).

In case of failure, return the unit to your distributor together with:

- The proof of purchase (receipt etc ...)
- A description of the fault reported

GARANZIE IMPORTANTI

Prima di usare questo prodotto per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni, anche se si ha familiarità con il prodotto. Conservare le istruzioni in un posto sicuro per future consultazioni.

Al fine di ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche e/o lesioni personali, devono sempre essere osservate le precauzioni di base in materia di sicurezza. Queste includono:

- Una spina danneggiata o un cavo di alimentazione danneggiato può portare ad una scossa elettrica mortale. Non usare questo prodotto se appare danneggiato.
- Non guardare direttamente la fonte luminosa e non puntarla negli occhi altrui. Questo può causare danni alla retina.
- Scollegare la torcia dalla rete elettrica quando non è più in uso.
- Interrompere immediatamente l'uso della torcia se inizia a fumare in modo visibile o emanare odori insoliti.
- Non gettare la spina nel fuoco e non esporre a calore estremo. La spina potrebbe esplodere o scoppiare.
- Non tentare di alterare o manipolare la torcia in alcun modo. In questo modo aumenta significativamente l'esposizione al pericolo.
- Non permettere che questo dispositivo venga utilizzato come giocattolo. E' necessaria una massima attenzione in presenza di bambini nell'ambiente circostante.
- Non utilizzare con un cavo danneggiato o una spina danneggiata.
- Non maneggiare il cavo di alimentazione, la spina o il dispositivo con le mani bagnate.
- Tenere sempre la torcia lontano da materiali infiammabili.
- Non azionare la torcia se ha una lente di copertura mancante o danneggiata. Contattare il servizio clienti per una sostituzione. Leggere e seguire attentamente tutte le regole di sicurezza e le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo di questo prodotto.
- Non scollegare la spina dalla presa tirando il set di cavi presenti. Spegnerla la presa dove possibile, tenere saldamente la spina e tirare per scollegare. Tenere sempre il cavo lontano da spigoli vivi durante l'utilizzo o durante la rimozione.
- L'utilizzo di una prolunga non è raccomandato.
- Non utilizzare con una spina o un cavo di alimentazione danneggiati, o quando la torcia stessa ha malfunzionamenti o è stata danneggiata in qualsiasi modo.
- Non permettere ai bambini di giocare con i materiali d'imballaggio.

ATTENZIONE: Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, dal suo agente di servizio o da persone con le stesse qualifiche per evitare pericoli. Questo prodotto non è stato progettato per usi diversi da quelli specificati nel presente opuscolo.

CARATTERISTICHE DELLA TUA TORCIA SU TREPPIEDE





Testa regolabile

Interruttore On/Off



Testa pieghevole per illuminare un'ampia area (illuminazione a 360 gradi) e risparmiare spazio



Estensione della gamba del treppiede

Per estendere le gambe del treppiede, ruotare la gamba del treppiede

Bloccare il pulsante di rilascio (DD) e spingere il collare di assemblaggio (EE) verso il basso fino a quando le gambe si bloccano in posizione in fondo al cavalletto treppiede.

Riportare le gambe in posizione per lo stoccaggio, ruotare il pulsante di sblocco della gamba del treppiede (DD) e tirare il collare di assemblaggio (EE) fino alla posizione iniziale.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLA TORCIA

Non usare mai un prodotto danneggiato.

Premendo l'interruttore ON/OFF, la torcia può essere impostata per eseguire le seguenti funzioni (in ordine): On, Off.

AREE DI UTILIZZO E CARATTERISTICHE DELLE PRESTAZIONI

La torcia è un aiuto pratico per lavorare sui veicoli o in interni.

Le caratteristiche base sono:

1. Elevata efficienza luminosa e basso consumo energetico con tecnologia LED
2. Ampia illuminazione con 60 potenti LED
3. Illuminazione di precisione selezionabile
4. Lunghi tempi d'illuminazione e durata

DATI TECNICI

Alimentazione in ingresso	220-240 V ~ 50/60 Hz 42 W
Luminosità in lumen	4000 Lumen
Categoria di prodotto	Categoria I
Classe di protezione	IP44
Dimensione prodotto	113.8 X 132 X 197.5 cm
Peso del prodotto	Circa 5.6 kgs

CURA E MANUTENZIONE

1. Spegnerne il dispositivo e scollegare la spina dalla presa prima della pulizia.
2. Pulire il prodotto con panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcuna forma di detergente abrasivo o solventi per pulire l'unità. Non immergere mai la torcia in liquidi per un periodo di tempo lungo, perchè è solo IP44.
3. Conservare la torcia in un luogo pulito, asciutto e buio. Non esporre il proiettore a temperature inferiori a -15°C per un periodo di tempo lungo.

Attenzione: Non utilizzare mai un prodotto danneggiato (ad esempio, cavo usurato, involucro incrinato).

GARANZIA

La garanzia copre qualsiasi difetto di fabbricazione per 2 anni, a partire dalla data d'acquisto (pezzi e mano d'opera).






La garanzia non copre:

- Danni dovuti al trasporto.
- La normale usura dei pezzi (Es. : cavi, morsetti, ecc.).
- Gli incidenti causati da uso improprio (errore di alimentazione, cadute, smontaggio).
- I guasti legati all'ambiente (inquinamento, ruggine, polvere).

In caso di guasto, rinviare il dispositivo al distributore, allegando:

- la prova d'acquisto con data (scontrino, fattura...)
- una nota esplicativa del guasto.

PICTOGRAMMES / PICTOGRAMS / PITTOGRAMMI

	<p>Appareil conforme aux directives européennes. La déclaration de conformité est disponible sur notre site internet. / The device complies with European Directive. The certificate of compliance is available on our website / Materiale in conformità alle Direttive europee. La dichiarazione di conformità è disponibile sul nostro sito (vedere sulla copertina).</p>
	<p>Matériel conforme aux exigences britanniques. La déclaration de conformité britannique est disponible sur notre site (voir à la page de couverture). / Equipment in compliance with British requirements. The British Declaration of Conformity is available on our website (see home page). / Materiale conforme alla esigenze britanniche. La dichiarazione di conformità britannica è disponibile sul nostro sito (vedere pagina di copertina).</p>
	<p>Appareil conforme aux normes Marocaines. La déclaration C_M (CMIM) de conformité est disponible sur notre site internet. / Equipment in conformity with Moroccan standards. The declaration C_M (CMIM) of conformity is available on our website (see cover page). / Materiale conforme alle normative marocchine. La dichiarazione C_M (CMIM) di conformità è disponibile sul nostro sito (vedi scheda del prodotto).</p>
	<p>Ce matériel fait l'objet d'une collecte sélective. Ne pas jeter dans une poubelle domestique. / This product should be disposed of at an appropriate recycling facility. Do not dispose of in domestic waste. / Questo materiale è soggetto alla raccolta differenziata seguendo la direttiva europea 2012/19/UE. Non smaltire con i rifiuti domestici!</p>
	<p>Produit recyclable qui relève d'une consigne de tri (selon le décret n°2014-1577). / Recyclable product that falls within waste sorting recommendations (according to Decree n° 2014-1577). / Recyclebares Gerät, das spezifisch entsorgt werden muss (nach dem Dekret N°2014-1577) / Prodotto riciclabile soggetto a raccolta differenziata.</p>



Société JBDC

1, rue de la Croix des Landes
CS 54159
53941 SAINT-BERTHEVIN Cedex